

Setting Up Your Monitor

Einrichten des Monitors | Installation de votre moniteur | Configurar su monitor
Configuração de seu monitor | Configurazione del monitor | Установка монитора



CAUTION:
Before setting up your Dell™ monitor, see the safety instructions that ship with the monitor.

VORSICHT:
Bevor Sie Ihren Dell™-Computer einrichten und in Betrieb nehmen, beachten Sie bitte die Sicherheitsanweisungen, die mit Ihrem Computer mitgeliefert werden.

ATTENTION :
Avant de configurer et d'utiliser votre ordinateur Dell™, consultez les précautions de sécurité livrées avec votre moniteur.

PRECAUCIÓN:
Antes de configurar y utilizar su equipo Dell™, consulte las instrucciones de seguridad que se entregan con el mismo.

CUIDADO:
Antes de você ajustar e operar seu computador Dell™, veja as instruções de segurança que são enviadas com seu monitor.

ATTENZIONE:
Prima di installare ed usare il computer Dell™, leggere le istruzioni di sicurezza fornite in dotazione al monitor.

ОСТОРОЖНО:
Перед установкой и работой с монитором Dell™ см. Инструкции по безопасности в Информационном руководстве по монитору. Полный список характеристик приводится в Руководстве пользователя.

Dell™ P2210 Flat Panel Monitor



- 1 Verify the contents of the box (Stand and cables not included, when purchased with an OptiPlex™ USFF 780 AIO Stand. Please refer to the OptiPlex USFF 780 AIO Stand setup guide for setup instructions).

Überprüfen Sie den Lieferumfang (Standfüße und Kabel sind beim Kauf eines OptiPlex™ USFF 780-Alleskönner-Standfußes nicht im Lieferumfang enthalten. Bitte halten Sie sich beim Aufstellen an die Anweisungen des Handbuchs Ihres OptiPlex USFF 780-Alleskönner-Standfußes).

Vérifiez le contenu de la boîte (Le socle et les câbles ne sont pas fournis lors d'un achat avec un socle AIO OptiPlex™ USFF 780. Veuillez consulter le manuel de montage du socle AIO OptiPlex USFF 780 pour les instructions d'installation).

Verifique los contenidos de la caja (No se incluyen el soporte y los cables si la adquisición se realiza con un Soporte AIO OptiPlex™ USFF 780. Por favor, consulte las instrucciones de instalación en la guía de instalación del Soporte AIO OptiPlex USFF 780).

Verifique o conteúdo da caixa (Suporte e cabos não estão incluídos, na compra de um Soporte OptiPlex™ USFF 780 AIO. Favor consultar o guia de configuração do Apoio OptiPlex USFF 780 AIO para instruções de configuração).

Verificare il contenuto della scatola (Il supporto e i cavi non sono compresi, se acquistato con un supporto OptiPlex™ USFF 780 AIO. Fare riferimento alla guida per la configurazione del supporto OptiPlex USFF 780 AIO per le relative istruzioni di montaggio).

Проверьте содержимое упаковки (При покупке вместе со стойкой OptiPlex™ USFF 780 "Все-В-Одном" подставка и кабели не учитываются. Инструкции по установке см. в руководстве по установке подставки OptiPlex USFF 780 "Все-В-Одном").

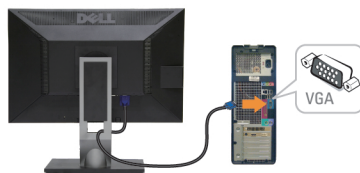
- 2 Remove the cover and place the monitor on it

Nehmen Sie die Abdeckung ab, und stellen Sie den Monitor darauf. Enlevez le cache et placez le moniteur dessus. Extraiga la cubierta y coloque el monitor sobre ella. Retire a cobertura e coloque o monitor sobre a mesma. Rimuovere la copertura e collocarvi sopra il monitor. Снимите крышку и поставьте на нее монитор.



- 3 Attach the stand to the monitor

Fuß am Monitor befestigen
Accrochez le support sur le moniteur
Acople la base al monitor
Anexo o suporte no monitor.
Fissare il supporto al monitor
Прикрепите подставку к монитору



- 4 Connect using ONLY ONE of these cables: VGA (Blue) or DVI (White)

Schließen Sie nur EINES dieser Kabel an: VGA (blau) oder DVI (weiß)
Branchez en utilisant UN SEUL de ces câbles: VGA (bleu) ou DVI (Blanc)
Conectar utilizando SÓLO UNO de estos cables: VGA (Azul) o DVI (Bianco)
Conecte usando APENAS UM destes cabos: VGA (Azul) ou DVI (Branco)
Collegare usando SÓLO UNO di questi cavi: VGA (blu) o DVI (bianco)
Подключайте монитор ТОЛЬКО ОДНИМ из указанных кабелей: VGA (синий) или DVI (белый)

NOTE: For better performance, use the white DVI or black DisplayPort (optional purchase) cable.

HINWEIS: Nutzen Sie zur Optimierung der Leistung das weiße DVI- oder das schwarze (nicht im Lieferumfang enthaltene) DisplayPort-Kabel.

REMARQUE: Pour de meilleures performances, utilisez le câble DVI blanc ou le câble DisplayPort noir (achat facultatif).

NOTA: Si desea obtener el máximo rendimiento, utilice el cable blanco DVI o un cable negro DisplayPort (compra opcional).

NOTA: Para melhor desempenho, use o cabo branco DVI ou preto Porta de Monitor (venda opcional).

NOTA: Per avere prestazioni migliori, usare il cavo DVI bianco o il cavo nero DisplayPort (Porta visualizzazione - da acquistare separatamente).

ПРИМЕЧАНИЕ: Для достижения наилучшего качества изображения используйте белый кабель DVI или черный кабель DisplayPort (приобретается дополнительно).

NOTE: If you are using an add-on graphics card, connect the monitor to the add-on card's video output interface.

HINWEIS: Falls Sie eine zusätzliche Grafikkarte verwenden, schließen Sie den Bildschirm am Ausgang „an der Schnittstelle der Zusatzkarte an.“

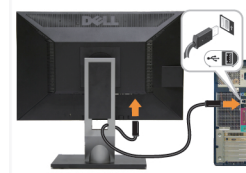
REMARQUE: Si vous utilisez une carte d'extension graphique, branchez le moniteur sur la sortie/interface vidéo de la carte d'extension graphique.

NOTA: Si está utilizando una tarjeta gráfica adicional, conecte el monitor a la salida / interfaz de video de la tarjeta adicional.

NOTA: Caso você esteja usando uma placa de vídeo adicional, conecte o monitor à saída/interfície da placa de vídeo.

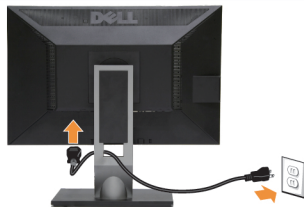
NOTA: Se si usano schede grafiche di tipo add-on, collegare il monitor all' uscita/interfaccia della scheda video.

ПРИМЕЧАНИЕ: В случае использования отдельной видеокарты подключите монитор к видеовыходу (интерфейсу) этой видеокарты.



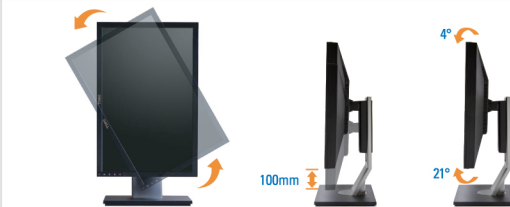
- 5 Connect the USB cable

Schließen Sie das USB-Kabel an
Branchez le câble USB
Conecte el cable USB
Conectar o cabo USB
Collegare il cavo USB
Подключите кабель USB



6 Connect the power cable and press the power button

Schließen Sie das Netzkabel an, und drücken Sie den Netzschalter.
 Branchez le câble d'alimentation et appuyez sur le bouton d'alimentation.
 Conecte o cabo de alimentação e pressione o botão de energia.
 Collegare il cavo d'alimentazione e premere il tasto di accensione.
 Подключите сетевой шнур и нажмите кнопку питания.



7 Adjust the monitor

Monitor anpassen
 Régler le moniteur
 Ajuste el monitor
 Ajuste o monitor
 Regolazione del monitor
 Никонга монитор УС

NOTE: For more information see the *User's Guide* in the *Drivers and Documentation* media that ships with your monitor.

HINWEIS: Weitere Informationen finden Sie in dem *Benutzerhandbuch* auf dem *Treiber- und Dokumentationsmedium*.

REMARQUE: Pour plus d'informations, reportez-vous au *Guide de l'utilisateur* sur le *CD Pilotes et Documentation*.

NOTA: Para más información, consulte el *manual del usuario* en los *medios de controladores y documentación*.

NOTA: Para obter mais informações consulte o *guia de usuário* no *CD do drive documentação*.

NOTA: Tutte le altre informazioni si trovano sul supporto che contiene la *Guida all'uso, i Driver e la Documentazione*.

ПРИМЕЧАНИЕ: Подробнее см. в Руководстве пользователя по монитору в Драйверах и документации пользователя.



1. USB downstream ports
2. Regulatory and PPD Label
3. Short Cut Key 1 / Up button
4. Short Cut Key 2 / Down button
5. OSD Menu / OK button
6. Back / Exit button
7. Power Button (with power light indicator)
8. Stand Release Button
9. Security Lock Slot
10. Dell Soundbar mounting brackets
11. Cable management slot

NOTE: Slot is not applicable for AIO stand.

1. USB-Downstream-Anschluss
2. Regulatorische- und PPD-Etikett
3. Schnellleiste 1 / Aufwärtstaste
4. Schnellleiste 2 / Abwärtstaste
5. OSD-Menü-Taste / OK-Taste
6. Zurück- / Beenden-Taste
7. Power Button (with power light indicator)
8. Gestell-Freigabe-Schalter
9. Sicherheitsschloss-Schitz
10. Dell Soundbar Schraubbefestigungsn
11. Schütz zur Kabelverwaltung

HINWEIS: Steckplatz ist bei Alleskönner-Standfuß nicht verwendbar.

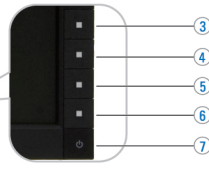
1. Ports USB en aval
2. Étiquette réglementaire et PPD
3. Touche de raccourci 1 / Bouton Haut
4. Touche de raccourci 2 / Bouton Bas
5. Bouton Menu OSD / OK
6. Bouton Retour / Quitter
7. Bouton d'alimentation (avec témoin lumineux d'alimentation)
8. Bouton de délogement du support
9. Fente de verrouillage de sécurité
10. Supports de montage Dell Soundbar
11. Fente de gestion des câbles

REMARQUE: La fente ne s'applique pas au slot AIO.



1. Puertos de descarga USB
2. Etiqueta administrativa y de PPD
3. Botón de Acceso Directo 1 / Botón Arriba
4. Botón de Acceso Directo 2 / Botón Abajo
5. Botón del menú OSD / Botón Aceptar
6. Botón Atrás / Salir
7. Botón de encendido (con indicador luminoso de funcionamiento)
8. Botón de liberación del soporte
9. Ranhura de Bloqueio de Segurança
10. Suportes de montagem para Dell Soundbar
11. Ranura de gerenciamento do cabo

NOTA: A fente não se aplica ao suporte AIO.



1. Portas USB de downstream
2. Etiqueta PPD e Regulatória
3. Tecla de Atalho 1 / botão Cima
4. Tecla de Atalho 2 / botão Baixo
5. Botão de menu OSD / botão OK
6. botão Voltar / Sair
7. Botão de Energia (com luz indicadora de funcionamento)
8. Botão de Libertação de Base
9. Ranhura de Bloqueio de Segurança
10. Suportes de montagem do Dell Soundbar
11. Slot de gerenciamento do cabo

NOTA: A fente não se aplica ao suporte AIO.

1. Porta USB downstream
2. Etichetta normativa e PPD
3. Tasto di scelta rapida 1 / pulsante Su
4. Tasto di scelta rapida 2 / pulsante Sc
5. Pulsante menu OSD / pulsante OK
6. Pulsante Indietro / Esci
7. Pulsante accensione (con indicatore luminoso)
8. Tasto di sblocco supporto
9. Fessura per blocco di sicurezza
10. Staffe di montaggio Dell Soundbar
11. Alloggio per la gestione dei cavi

NOTA: L'apertura non è applicabile per il supporto AIO.



1. Никонга порты USB
2. Нормативная этикетка и PPD
3. Горячая клавиша 1 / Кнопка вверх
4. Горячая клавиша 2 / Кнопка вниз
5. Меню OSD / Кнопка ОК
6. Кнопка Назад / Выход
7. Индикаторная (с индикатором)
8. Кнопка отсоединения подставки
9. Слот блокировки безопасности
10. Монтажные крепления звуковой панели Dell
11. Кабельный слот

ПРИМЕЧАНИЕ: Пункт не соответствует стойке "Всё-в-1".

Printed in China
 Printed on recycled paper.



467A285.002
 (Dell Part No. X324K A02)



Information in this document is subject to change without notice.
 © 2009 Dell Inc. All rights reserved.

Reproduction of these materials in any manner whatsoever without the written permission of Dell Inc. is strictly forbidden.

Dell, the Dell logo and OptiPlex are trademarks of Dell Inc. Dell displays proprietary interest in the marks and names of others.

October 2009

Die Informationen in diesem Dokument können ohne Ankündigung geändert werden.
 © 2009 Dell Inc. Alle Rechte vorbehalten.

Die Reproduktion in irgendeiner Weise ohne schriftliche Genehmigung von Dell Inc. ist strikt verboten.

Dell, das Dell-Logo und OptiPlex sind Marken der Dell Inc. Dell erweist keinerlei Eigentumsansprüche an anderen als ihre eigenen Marken und Namen.

October 2009

Les informations contenues dans ce document peuvent être modifiées sans notification préalable.
 © 2009 Dell Inc. Tous droits réservés.

Toute reproduction sous quelque forme que ce soit sans l'autorisation écrite de Dell Inc. est strictement interdite.

Dell, les logos Dell et OptiPlex sont des marques de commerce de Dell Inc. Dell décline toute sa responsabilité quant aux marques et les noms commerciaux autres que les siens.

October 2009

La información de este documento se encuentra sujeta a cambios sin aviso previo.
 © 2009 Dell Inc. Todos los derechos reservados.

Cuando terminamente prohibida la reproducción en cualquiera de sus formas sin la autorización de Dell Inc.

Dell, el logotipo de Dell y OptiPlex son marcas comerciales de Dell Inc. Dell descarta todo su interés de propiedad sobre las marcas y nombres de otros empresa.

October 2009

As informações contidas neste documento estão sujeitas a alterações sem aviso prévio.
 © 2009 Dell Inc. Todos os direitos reservados.

A reprodução em qualquer forma sem a autorização escrita da Dell Inc. é estritamente proibida.

Dell, o logotipo de Dell e OptiPlex são marcas registradas da Dell Inc. Dell não tem interesse de propriedade nas marcas e nomes de terceiros.

October 2009

Le informazioni presenti in questo documento sono soggette a modifiche senza preavviso.
 © 2009 Dell Inc. Tutti i diritti riservati.

A riproduzione in qualsiasi forma senza l'autorizzazione scritta di Dell Inc. è strettamente proibita.

Dell, il logo Dell e OptiPlex sono marchi registrati di Dell Inc. Dell declina qualsiasi rivendicazione sulla proprietà di marchi e denominazioni di altri.

October 2009

Information in this document is subject to change without notice.
 © 2009 Dell Inc. All rights reserved.

Reproduction in any form or by any means without the written permission of Dell Inc. is strictly forbidden.

Dell, the Dell logo and OptiPlex are trademarks of Dell Inc. Dell displays proprietary interest in the marks and names of others.

October 2009